РУССКИЙ

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ MW-1097 W
Электроприбор для нагревания жидкости (чайник) предназначен только для кипячения питьевой воды.

ОПИСАНИЕ
1. Корпус чайника
2. Носик чайника
3. Сетчатый фильтр
4. Крышка
5. Клавиша открытия крышки
6. Клавиша включения/выключения (0/I)
7. Световой индикатор
8. Шкала уровня воды
9. Ручка
10. Подставка
11. Место намотки сетевого шнура

ВНИМАНИЕ!
Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.
Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Используйте прибор строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.
- Сетевой шнур снабжён «евровилкой»: включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
- Не используйте чайник в ванных комнатах. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Запрещается использовать чайник вне помещений.
- Не оставляйте включённый чайник без присмотра.
- Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
- Не направляйте носик чайника на деревянную мебель, электроприборы, книги и на предметы, которые могут быть повреждены влагой, горячим паром.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке.
- Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой.
- Прежде чем открыть крышку, снимите чайник с подставки.
- Используйте чайник только для кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике был не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX». Если уровень воды будет выше максимальной отметки, кипящая вода может выплеснуться из чайника во время кипячения.
- Во избежание получения горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.
- Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- При выливании воды из чайника будьте внимательны и осторожны, не наклоняйте чайник резко и более чем на 45°, при неаккуратном использовании вода может разбрызгаться и причинить вред пользователю или его имуществу.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник с подставки, отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение «0», а затем снимите его с подставки.
- Отключайте подставку чайника от электрической сети перед чисткой или в том случае, если вы им не пользуетесь. Отключая подставку от электросети, никогда не дёргайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

ВНИМАНИЕ! *Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.* ***Опасность удушья!***
- Периодически проверяйте состояние сетевого шнура, вилки сетевого шнура и корпуса чайника.
- Не используйте чайник, если имеются повреждения сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.
Внутри чайника могут находиться следы от воды – это нормальное явление, так как устройство проходило контроль качества.
- Извлеките чайник из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
- Убедитесь, что устройство выключено (клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0»).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (10), откройте крышку чайника (4), нажав на клавишу открытия крышки (5).
- Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX», для определения уровня воды пользуйтесь шкалой (8).
- Закройте крышку (4), установите чайник на подставку (10). Убедитесь, что крышка чайника (4) плотно закрыта.
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (6), при этом загорится световой индикатор (7).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, световой индикатор (7) погаснет. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

Примечания:
- *При использовании чайника убедитесь, что клавишу включения/выключения (6) не блокируют посторонние предметы, а крышка(4) плотно закрыта, в противном случае автоматическое отключение чайника будет невозможно.*
- *Перед снятием чайника с подставки убедитесь, что чайник отключён (клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0»).*

ВНИМАНИЕ!
Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над носиком (2) работающего чайника.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
- Сначала убедитесь, что клавиша включения/выключения (6) находится в положении «0», то есть устройство выключено.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (10), откройте крышку (4), нажав на клавишу открытия крышки (5).
- Наполните чайник водой не ниже минимальной отметки «MIN» и не выше максимальной отметки «MAX».
- Закройте крышку (4) и установите наполненный чайник на подставку (10).
- Для включения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (6), при этом загорится световой индикатор (7).
- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится, световой индикатор (7) погаснет.
- Снимая чайник с подставки (10), убедитесь, что он выключен (клавиша (6) находится в положении «0»).
- После отключения чайника подождите 10-20 секунд, после чего вы можете включить его для повторного кипячения воды.
- Если вы случайно включили чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки «MIN», то сработает автоматический термопредохранитель, при этом чайник отключится.

В этом случае снимите чайник с подставки (10), дайте ему остыть в течение 10-15 минут, затем заполните чайник водой и включите, прибор будет работать в нормальном режиме.

Примечание:
- *На обратной стороне подставки (10) имеется место для намотки сетевого шнура (11). Подберите оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.*

ЧИСТКА И УХОД
- Перед чисткой отключите устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щётки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ
- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом.
- Для удаления накипи наполните чайник водой примерно на 75%, вскипятите воду. Оставшуюся четверть колбы заполните уксусным раствором (6-9%) и оставьте жидкость в чайнике на ночь (приблизительно на 8 часов). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните колбу. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза вскипятите полный чайник с обычной водой.
- При необходимости повторите цикл очистки.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.
- Регулярно очищайте чайник от накипи.
- Регулярно очищайте сетчатый фильтр (3) от накипи.
- Убедитесь, что в чайнике нет воды и он остывший.
- Откройте крышку (4), нажав на клавишу открытия крышки (5).
- Поверните чайник носиком к себе, с внутренней стороны корпуса чайника (1) нажмите на верхний фиксатор фильтра (3) и извлеките фильтр. Аккуратно промойте фильтр (3) под струёй воды, слегка почистив его щёткой.
- Установите фильтр (3) на место. Для этого сначала установите нижнюю часть фильтра (3), а затем нажмите на верхнюю часть фильтра (3) до срабатывания фиксатора.

ХРАНЕНИЕ
- Прежде чем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку чайника.
- Сетевой шнур закрепите в месте намотки шнура (11) на подставке (10).
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
Чайник электрический – 1 шт.
Подставка – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напряжение питания: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
Мощность (макс.): 2200 Вт
Максимальный объём воды: 1,7 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Срок службы устройства – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР: ООО «ЛИГА ТЕХНИКИ»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 140073, РФ, МОСКОВСКАЯ ОБЛ., ЛЮБЕРЦКИЙ Р-Н, ПОС. ТОМИЛИНО, МКР. ПТИЦЕФАБРИКА, ЛИТ. П14

СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

ELECTRIC KETTLE MW-1097 W
The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION
1. Kettle body
2. Kettle spout
3. Mesh filter
4. Lid
5. Lid opening button
6. ON/OFF button (0/I)
7. Light indicator
8. Water level gauge
9. Handle
10. Base
11. Cord storage

ATTENTION!
To avoid potential protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES
Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.
Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
- Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
- The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture and hot steam.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.
- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it is standing on the base.
- Do not use the kettle if the lid is not closed tightly.
- Take the kettle off the base before opening the lid.
- Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.
- Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX». If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out of the kettle during boiling.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not open the kettle lid while water boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Be careful when you pour water out of the kettle, do not tilt the kettle sharply and at more than 45°, in case of careless use, water may splash and cause harm to the user or their property.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position «0» and then remove it from the base.
- Unplug the kettle base before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the mains; take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.
- This unit is not intended for usage by children.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

ATTENTION! *Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film.* ***Danger of suffocation!***
- Check the power cord, the power plug and the kettle body integrity periodically.
- Never use the kettle if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.maxwell-products.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE
After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.
There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.
- Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent unit operation .
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Make sure that the unit operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
- Make sure that the unit is switched off (the on/off button(6) is in the «0» position).
- Insert the power plug into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (10) and open the lid (4) by pressing lid opening button (5).
- Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX», determine the water level using the scale (8).
- Close the lid (4), place the kettle on the base (10).
- To switch the kettle on press the on/off button (6), the light indicator (7) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically, the light indicator (7) will go out. Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

Notes:
- *Before using the kettle, make sure that the on/off button (6) is not blocked by any foreign objects, and the lid (4) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle is not possible.*
- *Before removing the kettle from the base, make sure that the kettle is switched off (the ON/OFF button (6) is in the position «0»).*

ATTENTION!
To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while the kettle is operating.

USAGE
- First make sure that the on/off button (6) is in the position «0», that means the unit is off.
- Insert the power plug into the mains socket.
- To fill the kettle with water, take it off the base (10) and open the lid (4) by pressing lid opening button (5).
- Fill the kettle with water not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX».
- Close the lid (4) and put the filled kettle on the base (10).
- To switch the kettle on press the on/off button (6), the light indicator (7) will light up.
- Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically, the light indicator (7) will go out.
- When removing the kettle from the base (10), make sure that it is switched off (the button (6) is in the «0» position).
- After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for a boiling.
- If you accidentally switch the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark «MIN», the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off automatically.

In this case take the kettle from the base (10), let it cool down for 10-15 minutes, then fill it with water and switch it on, the kettle will operate in normal mode.

Note:
- *There is a cord storage (11) on the reverse side of the base (10). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.*

CLEANING AND CARE
- Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the kettle cool down.
- Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes and abrasive detergents.
- Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

DESCALING
– Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and the heating element.
– To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar mixture out of the kettle and rinse the flask several times. To remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
– If necessary, repeat the cleaning cycle.
– You can use special detergents for electric kettles to remove scale.
– Clean the kettle from scale regularly.
– Regularly clean the mesh filter (3) from scale.
– Make sure that the kettle is empty and that it has cooled down.
– Open the lid (4) by pressing the lid opening button (5).
– Place the kettle so that the spout is turned towards you, press the upper part of the mesh filter (3) from the inside of the kettle body(1) and take the filter out. Carefully wash the filter (3) under a water jet after having slightly cleaned it with a brush.
– Install the filter (3) back to its place. To do this, first install the lower part of the filter (3) and then press the upper part of the filter (3) until it is fixed.

STORAGE
– Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
– Clean the kettle.
– Fix the power cord in the cord storage (11) on the base (10).
– Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET
Electric kettle – 1 pc.
Base – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Supply voltage: 220-240 V, ~ 50/60 Hz
Power consumption (max): 2200 W
Maximum water capacity: 1.7 L

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the units without a preliminary notification

RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries with usual household waste after its service life expiration; apply to the specialized center for further recycling.
The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.
For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Unit operating life is 3 years

Guarantee
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ҚАЗАҚША

ТАЙ ЭЛЕКТІК MW-1097 W
Су қайнатуға арналған электрқұрылғысы (шәйнек) тек ішуге арналған суды ғана қайнатуға арналған.

СИПАТТАМАСЫ
1. Шәйнектің корпусы
2. Шәйнектің шүмегі
3. Торлы сүзгі
4. Қақпағы
5. Қақпақты ашу пернесі
6. Іске қосу/сөндіру пернесі (0/I)
7. Жарық көрсеткіші
8. Су деңгейінің шкаласы
9. Қорсағы
10. Тұғыр
11. Желіпік бауды орауға арналған орын

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Қосымша қорғаныс үшін қоректендіру тізбегінде номиналды іске қосылу тогы 30 мА аспайтын қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚСҚ) орнатқан дұрыс, ҚСҚ-ны орнату үшін маманға хабарласыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
Электр аспабын пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте анықтамалық мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборды дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін.
- Құрылғыны нұсқаулықта сайкес тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының жұмыс кернеуі желідегі кернеуге сайкес болуына көз жеткізіңіз.
- Желіпік шнур «евроштамен» жабдықталған; оны жерге сенімді қосылған байланысы бар электр розеткасына қосыңыз.
- Өртпен пайда болу тәуекелін болдырмас үшін шәйнекті электр розеткасына қосқан кезде өткізгіш тқ қолданбаңыз пайдаланбаңыз.
- Шәйнекті ванна бөлмелерінде пайдаланбаңыз. Оны бассейн немесе су толтырылған басқа ыдыстардың жанында пайдаланбаңыз.
- Шәйнекті жылу көздері немесе ашық жалынның тікелей жанында пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны аэрозольдар шашырайтын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерде қоспаңыз.
- Шәйнекті үйден тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Қосулы тұрған шәйнекті қарусыз қалдырмаңыз.
- Шәйнекті тегіс және орнықты жерде пайдаланыңыз, шәйнекті үстелдің шетіне қойманыз.
- Шәйнектің шүмегін ағаш жиһаз, электрқұрылғысын, кітаптар немесе өзге де заттар, ыстық будың әсерінен бүлінетін заттарға қарау бұрманыз.
- Шәйнекті қосар алдында, оның тұғырда дұрыс тұрғанын тексеріп алыңыз.
- Жеткізу жиынына кіретін тұғырықты ғана пайдаланыңыз.
- Желі баунын үстеулен салбырамауын және ыстық беткейлерге тиіп қалмауын қадағалаңыз. Желіпік бауын ұзындығын тұғырға орап реттеуге болады.
- Желіпік бау немесе желіпік бауын ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Сусыз шәйнекті қоспаңыз.
- Тұғырда тұрған шәйнекке су құйманыз.
- Шәйнекті толық жабылмаған қақпақпен пайдаланбаңыз.
- Қақпақты ашпас бұрын, шәйнекті қойғыштан алыңыз.
- Шәйнекті тек ішетін суды қайнатуға ғана пайдаланыңыз, қандай да бір басқа сұйықтықты ысытуға немесе қайнатуға болмайды.
- Шәйнектегі судың деңгейі «MIN» белгісі арқылы көрсетілген минималды белгіден төмен және «MAX» белгісі арқылы көрсетілген максималды белгіден артпауын қадағалаңыз. Максималды деңгейден асып кеткен жағдайда қайнап жатқан су қайнау кезінде төгілп кету мүмкін.
- Суды қайнату кезінде ыстық бұға күйіп қалмау үшін жұмыс істеп тұрған шәйнектің шүмегіне тікбұғаз.
- Шәйнек Суды қайнатқанда қақпақты ашпаңыз.
- Шәйнектің ыстық беттеріне қол тигізбеңіз, сабынан ғана ұстаңыз.
- Қайнаған су толтырылған шәйнекті алып жүргенде абайлаңыз.
- Шәйнектен суды төкпеде назар және сақ болыңыз, шәйнекті кенет және 45° артық еңкейтпеңіз, ұқыпсыз пайдаланған кезде су шашырауы және пайдаланушыға немесе оның мүлтіне зиян келтіруі мүмкін.
- Жұмыс жасап тұрған шәйнекті құтқан алуға тыйым салынады. Егер шәйнекті тұсіруге қажеттілік туындап жатса, оны алдымен қосу/сөндіру басқышын «0» күйіне келтіріп, сөндіріп алыңыз, сосын шәйнекті сүйемелінен түсіріңіз.
- Тазалау алдында, немесе сіз шәйнекті пайдаланбаған жағдайда, шәйнектің тұғырын электрлік желіден ажыратыңыз. Тұғырды электр желісінен ажыратқанда, ешқашан желіпік бауын тартпаңыз, желіпік бауын айырғытілгінен ұстаңыз және оны электрлік ашалықтан шығарыңыз.
- Электр тогының соғуын болдырмау үшін құрылғыны және тұғырықты суға немесе өз кезінде басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Шәйнек пен қойғышты ыдыс жуу машинесіне салмаңыз.
- Бұл құрылғы балалардың қолдануына арналмаған.
- Жұмыс кезінде және суу кезінде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерге қойыңыз.
- Балалардың жұмыс істеп тұрған кезде құрылғыға және желіпік сымға қолын тигізуіне рұқсат бермеңіз.
- Бұл құрылғы физикалық, психикалық немесе ақыл-есі төмен адамдар не болмаса, тиісті тәжірибесі немесе білімі жоқ болған жағдайда, егер олар бақылауда болса немесе олардың қауіпсіздіг жауапты адам құрылғыны қалай пайдалану туралы нұсқау бермеген жағдайда (балаларға да қатысты) қолдануына болмайды.
- Балалар құрылғыны ойыншық ретінде пайдаланбауы үшін оларды қадағалаңыз.
- Балалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен қапшықтарды қақпақтамаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! *Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлгімен ойнауға рұқсат бермеңіз.* ***Тұншығу қаупі!***
- Желіпік шнурды, желіпік шнур ашасын және шәйнектің корпусының уақытылы тексеріп отырыңыз.
- Желіпік бауын немесе желіпік бауын ашасынан зақымдалуы анықталса, құрылғы іркілісек жұмыс істесе, құрылғы құлағаннан кейін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады. Өздігіңізден құрылғыны бөлшектемеңіз, кез келген ақау шыққан жағдайда, сондай-ақ құрылғы құлаған жағдайда құрылғыны розеткадан алып тастаңыз да, байланысқы мекенжайлары бойынша кепілдеме талонында көрсетілген кез келген авторланған (уәкілетті) сервистік орталыққа, және www.maxwell-products.ru сайтына жүгініңіз.
- Құрылғыны тек зауыттық орауда тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТҰРҒЫН ПАНАЖАЙЛАРДА ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУ ҮШІН АРНАЛҒАН. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ПАНАЖАЙЛАРЫНДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ ПАЙДАЛАР АЛДЫНДА
Тасымалданғаннан кейін немесе құрылғы темен температурада сақталған жағдайда оны бөлме температурасында үш сағаттан кем емес ұзақтығы ұстау қажет.
Шәйнектің ішінде судың белгісі болуы мүмкін – бұл қалыпты құбылыс, өйткені құрылғысына тексерісінен өткен болатын.
– Шәйнекті ораудан шығарыңыз, құрылғының жұмысына кедергі келтіретін кез-келген жапсырмаларды алып тастаңыз.
– Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүтіндіген жерлері болған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
– Құрылғының жұмыс қуаты электрлік желіпікіне сәйкес келетіндігі тексеріңіз.
– Құрылғының сөндірілгенін кез жеткізіңіз (іске қосу/сөндіру пернесі (6) «0» күйінде орналасады).
– Желіпік бауын айырғытіпін электрлік ашалыққа салыңыз.
– Шәйнекке су толтыру үшін оны қойғыштан (10) алып тастап, шәйнектің қақпағын (4) қақпақта ашуға арналған тетікті (5) басу арқылы ашыңыз.
– Шәйнекті суға максималды белгіге «MAX» дейін суға толтырып, су деңгейін анықтау үшін шкаланы (8) пайдаланыңыз.
– Қақпақты (4) жабыңыз, шәйнекті тіреуге (10) орнатыңыз. Шәйнектің қақпағы (4) толық жабық екеніне көз жеткізіңіз.
– Шәйнекті іске қосу үшін іске қосу/сөндіру пернесін (6) басыңыз, осы кезде жарық көрсеткіші (7) жанады.
– Су қайнаған кезде, шәйнек өздігінен сөнді қалады, ал жарық көрсеткіш (7) сөнеді. Суды төпін тастаңыз да, су қайнату процедурасын 2-3 рет қайталаңыз.

Ескертпе:
- *Шәйнекті пайдаланған кезде іске қосу/сөндіру батырмасын (6) бөтен заттар бөгеултап тұрмағанына, ал қақпақ (4) тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз, кері жағдайда шәйнектің автоматты сөнуі мүмкін болмайды.*
- *Шәйнекті тұғырдан шешу алдында, шәйнектің сөндірілгеніне көз жеткізіңіз (іске қосу/сөндіру пернесі (6) «0» күйінде орналасқан).*

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Іыстық бұға күйіп қалмау үшін жұмыс істеп тұрған шәйнектің шүмегілінің (2) үстіне еңкеймеңіз.

ҚОЛДАНУ
– Алдымен, іске қосу/сөндіру пернесінің (6) «0» күйінде орналасқанына, яғни құрылғының сөндірілгеніне көз жеткізіңіз.
– Желіпік бауын айырғытіпін электрлік ашалыққа салыңыз.
– Шәйнекке су толтыру үшін оны қойғыштан (10) алып тастап, шәйнектің қақпағын (4) қақпақта ашуға арналған тетікті (5) басу арқылы ашыңыз.
– Шәйнекті суға «MIN» минималды белгісінен темен емес және «MAX» максималды белгісінен асырмай толтырыңыз.
– Қақпақты (4) жабыңыз, толтырылған шәйнекті тіреуге (10) орнатыңыз.
– Шәйнекті іске қосу үшін іске қосу/сөндіру пернесін (6) басыңыз, осы кезде жарық көрсеткіші (7) жанады.
– Су қайнаған кезде, шәйнек өздігінен сөнді қалады, ал жарық көрсеткіш (7) сөнеді.
– Шәйнекті тіреуден (10) шешіп алмас бұрын, шәйнектің ажыратылып тұрғанын, пернесінің (6) «0» күйде тұрғанын тексеріп алыңыз.
– Шәйнек сөнгенен кейін 10-20 секунд күтіңіз, осыдан кейін шәйнекті суды қайта қайнату үшін қайтадан қоса аласыз.
– Егер сіз шәйнекті абайсызқа қосып қалсаңыз, ал су деңгейі «MIN» минималды белгіден темен болса, онда автоматты термосақтандырғыш іске қосылады да, шәйнек ажыратылады.

Бұл жағдайда шәйнекті қойғышқан (10) алып, оны 10-15 минут көлемінде салқындатыңыз, содан кейін шәйнекті суға толтырып, құрылғы қалыпты жағдайда жұмыс істейтіндей етіп іске қосыңыз.

Ескертпе:
- *Тұғырдың (10) кері жағында желіпік бауы орауға арналған орын (11) бар. Желіпік бауды сәйкес күйде оран, оның оптималды ұзындығын таңдаңыз.*

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ
– Тазарту алдында құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз, суды құйып алыңыз да, шәйнекті суытып қойыңыз.
– Шәйнектің сыртқы бетін ылғалды матамен немесе губкамен сүртіңіз. Кірді кетіру үшін жұмсақ тазартқыш заттарды пайдаланыңыз, металдан жасалған қылшақтарды және қажайтын жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.
– Шәйнек пен тұғырды суға және басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
– Шәйнекті ыдыс-аяқ жуатын машинаға салмаңыз.

ҚАҚТЫ ТАЗАЛАУ
– Шәйнектің ішінде түзілетін қақ, судың дамдік сапасына әсер етеді, сондай-ақ су мен қыздырғыш элементтің арасындағы жылу алмасуды бұзады.
– Қақты тазалау үшін шәйнекке суды шамамен 75% толтырып, суды қайнатыңыз. Қолбаның қалған төрттен бір бөлігін сірке суы ерітіндісімен (6-9%) толтырып, сұйықтықты түні бойы (шамамен 8 сағатқа) қалдырыңыз. Таңертең шәйнектегі сірке суы ерітіндісін тәпін тастап, колбаны бірнеше рет шайыңыз. Шәйнектег

УКРАЇНСЬКА

ЧАЙНИК ЕЛЕКТРИЧНИЙ MW-1097 W
Електроприлад для нагрівання рідини (чайник) призначений тільки для кип'ятіння питної води.

ОПИС
1. Корпус чайника
2. Носик чайника
3. Сітчастий фільтр
4. Кришка
5. Клавіша відкриття кришки
6. Клавіша увімкнення/вимкнення (0/I)
7. Світловий індикатор
8. Шкала рівня води
9. Ручка
10. Підставка
11. Місце намотування мережного шнура

УВАГА!
Для додаткового захисту в ланцюзі живлення доцільно встановити пристрій залишкового вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установлення ПЗВ звертіться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ
Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте цю керівництво та збережіть його для використання як довідковий матеріал.
Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне поводження з пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.
- Використовуйте пристрій строго за призначенням відповідно до керівництва з експлуатації.
- Переконайтеся, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електромережі.
- Мережний шнур забезпечений «євровилкою»; вмикайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підмиканні чайника до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших посудин, наповнених водою.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не використовуйте пристрій у місцях, де розпилюються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Забороняється використовувати чайник поза приміщеннями.
- Не залишайте увімкнений чайник без нагляду.
- Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу.
- Не направляйте носик чайника на дерев'яні меблі, електроприлади, книги та на предмети, які можуть бути пошкоджені вологим гарячою парою.
- Перед увімкненням переконайтеся, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки у підставку, що входить до комплекту постачання.
- Не допускайте, щоб мережний шнур звисав з столу, а також наглядайте, щоб він не торкався гарячих поверхонь та гострих країв меблів. Довжину мережного шнура можна регулювати, намотуючи його на підставку.
- Не торкайтеся мережного шнура та вилки мережного шнура мокрими руками.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду у чайник, що стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою.
- Перш ніж відкрити кришку, зніміть чайник з підставки.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння питної води, заборонено́ться підігрівати або кип'ятити будь-які інші рідини.
- Наглядайте, щоб рівень води у чайнику був не нижче мінімальної позначки «MIN» і не вище максимальної позначки «MAX». Якщо рівень води буде вище максимальної відмітки, киплячa вода може виплеснутися з чайника під час кип'ятіння.
- Щоб уникнути отримання опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.
- Заборонається відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води.
- Переконайтеся, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі електричної мережі.
- Переконайтеся, що пристрій вимкнений (клавіша увімкнення/вимкнення) знаходиться у положенні «0»).
- Вставте вилку мережного шнура в електричну розетку.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (10), відкрийте кришку чайника (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (5).
- Наповніть чайник водою до максимальної позначки «MAX», для визначення рівня води користуйтеся шкалою (8).
- Закрийте кришку (4), установіть чайник на підставку (10). Переконайтеся, що кришка чайника (4) щільно закрита.
- Для увімкнення чайника натисніть на клавішу увімкнення/вимкнення (6), при цьому засвітиться світловий індикатор (7).
- Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться, світловий індикатор (7) погасне. Злийте воду і повторіть процедуру кип'ятіння води 2-3 рази.

Примітки:
- *При використанні чайника переконайтеся, що клавішу увімкнення/вимкнення (6) не блокують сторонні предмети, а кришка (4) щільно закрита, інакше автоматичне вимкнення чайника буде неможливе.*
- *Перед знятям чайника з підставки переконайтеся, що чайник вимкнений (клавіша увімкнення/вимкнення (6) знаходиться у положенні «0»).*

УВАГА!
Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над носиком (2) працюючого чайника.

ВИКОРИСТАННЯ
- Спочатку переконайтеся, що клавіша увімкнення/вимкнення (6) знаходиться у положенні «0», тобто пристрій вимкнутий.
- Вставте вилку мережного шнура в електричну розетку.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (10), відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (5).
- Наповніть чайник водою не нижче мінімальної позначки «MIN» і не вище максимальної позначки «MAX».
- Закрийте кришку (4) та установіть наповнений чайник на підставку (10).
- Для увімкнення чайника натисніть на клавішу увімкнення/вимкнення (6), при цьому засвітиться світловий індикатор (7).
- Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться, світловий індикатор (7) погасне.
- Знімаючи чайник з підставки (10), переконайтеся, що він вимкнений (клавіша (6) знаходиться у положенні «0»).
- Після вимкнення чайника почекайте 10-20 секунд, потім ви можете увімкнути його для повторного кип'ятіння води.
- Якщо ви випадково увімкнули чайник, а рівень води виявився нижчим, ніж мінімальна відмітка «MIN», то спрацює автоматичний торсдвіжник, при цьому чайник вимкнеться.
- У цьому разі знімість чайник з підставки (10), дайте йому охолонути протягом 10-15 хвилин, потім заповніть чайник водою та увімкніть пристрій працюватиме у нормальному режимі.

Примітка:
- *На зворотному боці підставки (10) є місце для намотування мережного шнура (11). Підберіть оптимальну довжину мережного шнура, укладки його відповідним чином.*

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД
- Перед чищенням вимкніть пристрій з електромережі, злийте воду і дайте чайнику охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню чайника вологою тканиною або губкою. Для усунення забруднень використовуйте м'які очищувальні засоби, не використовуйте металеві щітки і абразивні миючі засоби.
- Не занурюйте чайник та підставку у воду або будь-які інші рідини.
- Не поміщайте чайник та підставку у посудомийну машину.

УСУНЕННЯ НАКИПУ
- Накип, що утворюється всередині електричного чайника, впливає на смакові якості води, а також порушує теплообмін між водою і нагрівальним елементом.
- Для усунення накипу наповніть чайник водою приблизно на 75%, скип'ятіть воду. Іншу чверть колби заповніть оцтовим розчином (6-9%) і залиште рідину у чайнику на ніч (приблизно на 8 годин). Уранці вилийте з чайника оцтову суміш та декілька разів сполосніть колбу. Щоб усунути залишки та запах оцту, один-два рази скип'ятіть повний чайник зі звичайною водою.
- При необхідності повторіть цикл очищення.
- Для усунення накипу можна використовувати спеціальні засоби, призначені для електрочайників.
- Регулярно очищайте чайник від накипу.
- Регулярно очищайте сітчастий фільтр (3) від накипу.
- Перевіряйте, що у чайнику немає води і він остигнув.
- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу відкриття кришки (5).
- Поверніть чайник носиком до себе, з внутрішнього боку корпусу чайника (1) натисніть на верхній фіксатор фільтра (3) та витягніть фільтр. Акуратно промийте фільтр під струменем води, злегка почистивши його щіткою.
- Установіть фільтр (3) на місце. Для цього спочатку установіть нижню частину фільтра (3), а потім натисніть на верхню частину фільтра (3) до спрацьовування фіксатора.

ЗБЕРІГАННЯ
- Перш ніж забрати чайник на тривале зберігання, вимкніть його з електромережі, злийте воду і дайте пристрою остигнути.
- Зробіть чищення чайника.
- Мережний шнур закріпіть у місці намотування шнура (11) на підставці (10).
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ
Чайник електричний – 1 шт.
Підставка – 1шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Напруга живлення: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
Потужність (макс.): 2200 Вт
Максимальний об'єм води: 1,7 л

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення

УТИЛІЗАЦІЯ

Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення не викидайте їх разом з побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.
Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому окремому подальшому утилізацією установленим порядком. Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту звертіться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

MW-1097 W ЭЛЕКТР ЧАЙНЕКТЕРДЕ
Суюктук кайнатуучу электр шаймары (чайнек) ичилгч сууну кайнатуу үчүн гана арналган.

СЫПАТТАМА
1. Чайнектин корпусу
2. Чайнектин чоргосу
3. Тор чыпкасы
4. Капкагы
5. Капкакты ачуу баскычы
6. Өчүрүү/күйгүзүү баскычы (0/I)
7. Жарык индикатору
8. Суу деңгээлинин шкаласы
9. Туткасы
10. Тупчуч
11. Электр шнурунун тууруу жайы

КӨНҮЛ БУРУНҮЗДАР!
Кошумча коргонуу үчүн электр тармагында потенциалдуу иштетиш тогу 30 мА ашыбган коргоп өчүрүүчү аспабын орнотуңуз максатка ылайыктуу, аспатты орнотуу үчүн адиске кайрылыңыз.

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ
Электр шаймаңды пайдаланудан мурун уушун колдонмону көңүл коюп окуп-үйрөнүп, ани мамылат каталы сактап алыңыз.
Шаймаңды уушул колдонмодо берилгендей аны тут дайындоо боюнча гана колдонуңуз. Шаймаңды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн
- Шаймаңды тике дайындоо боюнча гана, уушул колдонмодо жазылгана ылайыктуу колдонуңуз.
- Чайнектин иштөөчү чыңалчуусу электр тармагынын чыңалчуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Электр шнуру «европалык сайгычы» менен жабдылган; аны бекем жерге тутуу контакты бар розеткасына туташтырыңыз.
- Өрт коркунучун жоюу үчүн чайнектин электр розеткасына туташтырганда кошуучу тууралмаларды колдонбоңуз.
- Чайнектен ванна бөлмөсүнө колдонбоңуз. Аны бассейнге же башка сууга толтон идиштерге жакын жерде колдонбоңуз.
- Чайнектин жылуулук же ачык от булактарынан тикеден-тике жакындыгына колдонбоңуз.
- Шаймаңды аэрозолдорду чачкан же женил жалыңдап кетүүчү суюктуктар колдонулган жерлерде колдонбоңуз.
- Имараттардын сыртында шаймаңды колдонуу тыюу салынат.
- Иштеп турган чайнекти кароосуз калтырбаңыз.
- Чайнекти тегиз, бекем турган беттин устүндө колдонуңуз, столдун чет жагына койбоңуз.
- Чайнектин чоргосун жыгач эмерек, электр шайман, китеп жана башка нымдан, ысык буудан бузулга турган нерселердин тарабына каратпаңыз.
- Чайнекти иштеткенден мурун ал тупкучте кыйшайбай турганын текшерип алыңыз.
- Чайнектен жыйынтыгына кирген тупкучту гана колдонуңуз.
- Электр шнуру столдун кырынан арта салбыраң же ысык нерселердин жана эмеректин үстүнү кыңыраңын тийгиз турганына көз салыңыз. Электр шнурунун узундугун ыңгайлуу болгон же тутуучу ыргытке салса болот.
- Электр шнурун жана сайгычын суу колунуз менен тийбеңиз.
- Чайнекти суусуз иштетпеңиз.
- Тупкучте турган чайнекке суунуу куйбаңыз.
- Капкагы бекем жабылбаган учурда чайнекти колдонбоңуз.
- Чайнектин капкагын ачкандан мурун аны тупкучтен алыңыз.
- Чайнекти ичилгч суунуу кайнатуу үчүн гана колдонуңуз, башка ар кандай суюктуктарды жылытууга же кайнатууга тыюу салынат.
- Чайнектеги суунун деңгээл эн төмөнкү «MIN» белгисинен төмөн жана эн жогорку «MAX» белгисинен ашып бобогонун байкап туруңуз. Суунун деңгээли эн жогорку белгисинен ашып болсо, кайнак суу чайнек кайнаган учурунда чайпалып төгүлүү мүмкүн.
- Ысык буудан күйүп калбоңуз үчүн иштеп турган чайнектин чоргосунун үстү жагына энкейбеңиз.
- Суунун кайнаткан учурда чайнектин капкагын ачканга тыюу салынат.
- Чайнектин ысык беттерине тийбеңиз, туткасынан гана кармаңыз.
- Чайнектин ысык беттерине тийбеңиз, туткасынан гана кармаңыз.
- Ичинде кайнак суу бар чайнекти көтөрүгөн эптеп бурулуңуз.
- Чөмүчкөн суу күчү жыйылгыч жана сак болуңуз, чөмүчкө чукул ийбеңиз жана 45°-тан артык ийбеңиз, этиятсыз колдонулганда суу чачыран колдонуучуга же аның мүлкүнө зыян келтирет алат.
- Иштеп турган чайнекте тупкучтан алыңыз, анткени чайнектин алуу зарыл болсо, биринчиден өчүрүп/күйгүзүү баскычын «0» абалына кетирип чайнекти өчүрүңүз, ошондон кийин аны тупкучтан алыңыз.
- Чайнекти тазалаган жана колдонбоңон учурларда тупкучун электр тармагынан сурыңыз. Тупкучту электр тармагынан сурганда аны шуудун каралп эч качан тартпаңыз, сайгычынан кармап абайлап розеткадан чыгарыңыз.
- Ток уубоо үчүн чайнекти аны тупкучтуу суу менен толтурбаңыз (3) алдын жылыш бекитмеси бекитилгич калганына чейин басыңыз.

КОЛДОНУУ
- Биринчиден өчүрүп/күйгүзүү баскычы (6) «0» абалында болгонун, башкача айтканда чайнек өчүк болгонун текшериңиз.
- Электр шнурунун сайгычын электр розеткасына сайыңыз.
- Чайнекти суу менен толтуруу үчүн аны тупкучтан (10) алып, чайнектин капкагын ачуу баскычын (5) басып, чайнектин капкагын (4) ачыңыз.
- Чайнекти «MAX» жогорку белгисине чейин сууга толтуруңуз, суунун деңгээлин аныктоо үчүн (8) шкаласын пайдаланыңыз.
- Капкагын (4) жабып, чайнекти тупкучтан (10) устүнө орнотуңуз. Чайнектин капкагы (4) бекем жабылганын текшериңиз.
- Чайнекти иштетүү үчүн өчүрүп/күйгүзүү баскычын (6) басыңыз, ошон үчүндө жарык индикатору (7) күйөт.
- Суу кайнагандан кийин чайнек автоматтуу түрдө өчүп, жарык индикатору (7) өчөт. Сууну төгүп, суу кайнатуу процедурасын 2-3 жолу кайталаңыз.

Эскертүү:
- *Чайнектиң колдонон учурда өчүрүп/күйгүзүү баскычты (6) башка нерселер тосмолобой, капкакты (4) бекем жабык болгонун текшериңиз, антпөй туран болсо чайнектин автоматтуу түрдө өчүүсү мүмкүн болбой калат.*
- *Чайнекти туткучтан алгандан мурун чайнек өчүрүлгөнүн (өчүрүп/күйгүзүү баскычты (6) «0» абалында болгонун) текшериңиз.*

КӨНҮЛ БУРУНҮЗДАР!
Ысык бу таасиринен күйүк болтурбоо үчүн иштет туран чайнектин чоргосунун (2) үсту жагына энкейтбеңиз.

КОЛДОНУУ
- Биринчиден өчүрүп/күйгүзүү баскычы (6) «0» абалында болгонун, башка айтканда чайнек өчүк болгонун текшериңиз.
- Электр шнурунун сайгычын электр розеткасына сайыңыз.
- Чайнекти суу менен толтуруу үчүн аны тупкучтан (10) алып, чайнектин капкагын ачуу баскычын (5) басып, чайнектин капкагын (4) ачыңыз.
- Чайнекти эн төмөнкү «MIN» белгисинен төмөн эмес жана эн үстүнкү «MAX» белгисинен өйдө эмес деңгээлге чейин суу менен толтуруңуз.
- Капкагын (4) жабып, тутпуучган чайнекти туткучтун (10) үстүнө орнотуңуз.
- Чайнекти иштетүү үчүн өчүрүп/күйгүзүү баскычын (6) басыңыз, ошон үчүндө жарык индикатору (7) күйөт.
- Суу кайнагандан кийин чайнек автоматтуу түрдө өчүп, жарык индикатору (7) өчөт.
- Чайнекти туткучтан (10) алгандан мурун чайнек өчүрүлгөнүн (өчүрүп/күйгүзүү баскычы (6) «0» абалында болгонун) текшериңиз.
- Чайнек өчүрүлгөндөн кийин 10-20 секунд күтүп, сууну кайра кайнатуу үчүн чайнекти иштетүүгө болот.
- Эгерде сиз кокустан чайнекти күйгүзүп иштетип алганда суунун деңгээли минималдуу белгиден «MIN» төмөн болуп калса, автоматикалык термосөчүргүч иштеп калат, ошол үчүндө чайнек өчөт.
- Ошол учурда чайнекти туткучтан (10) алып, 10-15 мүнөтө чейин мүдөттөп, андан кийин чайнекти кайрадан суу менен толтуруп күйгүзүңүз, шайман нормалдуу режимде иштейт.

Эскертүү:
- *Туткучтун (10) арт жагында электр шнурдун тууран жери (11) бар. Шнурду алгыңыздан туруп анын оптималдуу узундугун табыңыз.*

ТАЗАЛОО ЖАНА КАРОО
- Шаймаңды тазалагандын алдында аны электр тармагынан суруп, сууну төгүп, чайнекти мүдөттөп алыңыз.
- Чайнектин сыртын ылаңыраак же сулгу менен сүртүңүз. Кирди кетирүү үчүн жумшак каражаттарды колдонуңуз, металлдан жасалган щеткаларды жана абразивдуу каражаттарды колдонбоңуз.
- Чайнекти жана тупкучту суу менен же башка суюктуктарга салбаңыз.
- Чайнекти жана тупкучту идиш жуучан аспапка салбаңыз.

ЧАЙНЕКТИ КЕБЕЗДЕН ТАЗАЛОО
- Чайнектин ичинде пайда болгон кебез суунун даамына таасир этип, суу менен кайнатуу элементтин ортосундагы жылуулук алмаштырууну бузат.
- Кебезин тазалоо үчүн чайнекти чамалуу 75% деңгээлине суу менен толтуруп, сууну кайнатыңыз. Колбанын калган төрттөн бир бөлүгүн сирке эритмеси (6-9%) менен толтуруп, чайнектеги суюктукту бир түнгө (чамалуу айтканда 8 саатка) калтырыңыз. Эртең менен ыскуу аралашмасын чайнектен төгүп, колбаны бир нече жолу чайкап алыңыз. Сиркенин калганын жана жытын кетирүү үчүн чайнекти жеткенге суу менен толтуруп бир нече жолу кайнатыңыз.
- Зарыл болсо тазалоо циклин кайталаңыз.
- Кебезин чыгаруу үчүн электр чайнектерге арналган атайын каражттарды колдонсо болот.
- Чайнекти мезгилдүү түрдө кебезден тазалап туруңуз.
- Тор чыпкасын (3) мезгилдүү түрдө кебезден тазалап туруңуз.
- Чайнекте суусу жок болгун, ал мүдөөт болгонун текшерип алыңыз.
- Чайнектин капкагын ачып баскычын (5) басып, капкакты (4) ачыңыз.
- Чайнектин чоргосун өзүңүзгө каратып, чайнектин корпусунун (1) ичиндеги чыпкаңын (3) үстүнкү бекитмесин басып, чыпкасын чыгарыңыз. Чыпканы (3) суу агымынын астында акырындык менен жуун, щетка менен бир аз тазалап алыңыз.
- Чыпканы (3) ордуна орнотуңуз. Ал үчүн чыпканын (3) ылдый жагын орнотуп, чыпканын (3) өйдө жагын бекитмеси бекитилгич калганына чейин басыңыз.

САКТОО
- Чайнекти узакка чейин сактоого көйгөндүн алдында аны электр тармагынан суруп, сууну төгүп, аспатты мүдөөттөңүз.
- Чайнекти тазалап алыңыз.
- Электр шнурун туткучтагы (10) тууруу жайына (11) жыйнап салыңыз.
- Шаймаңды балдар жана жөндөмдүүлүгү темен болгон адамдар жеткенге жеринде сактаңыз.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙНЫГЫ
Электр чайнек – 1 данна.
Туткучу – 1 данна.
Колдонмо – 1 данна.

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨСҮ
Кубаттандыруу чыңалчуусу: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
Кубаттуулуу (макс.): 2200 Вт
Суунун максималдуу көлөмү: 1,7 л

Өндүрүүчү шаймандардын мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпөй өзгөртүү укугун сактайт.

УТИЛИЗАЦИЯЛОО

Айлана чөйрөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин аларды женекей түрүндө-тиричилик каалгысы менен чөгү эмес, аларды мене аныктандыруучу электрдик утилизациялоо үчүн атайын адистештирилген пункттарына тапшырыңыз.
Шаймандагы утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогуу, аныан сон белгиленген эрежелер менен утилизациялоо зарыл.
Бул шайманды утилизациялоодо жөнүндө кошумча маалымат алуу үчүн жергиликтүү өкмөтүк, турмуш-тиричилик калдыктарды утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөнгө кайрылыңыз.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик
Кепилдик берүү шарттары туралуу толук маалыматтар бүкөөнү саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же думучекти көрсөтүү керек.

ROMÂNĂ

KETTLE ELECTRIC MW-1097 W
Dispozitivul electric pentru încălzirea lichidelor (fierbător) este destinat doar pentru fierberea apei potabile.

DESCRIERE
1. Corpul fierbătorului
2. Vârful fierbătorului
3. Filtru cu sită
4. Capac
5. Buton pentru deschiderea capacului
6. Buton de pornire/oprire (0/I)
7. Gradația nivelului de apă
8. Mâner
9. Indicator luminos
10. Suport
11. Loc pentru înfășurarea cablului de alimentare

ATENȚIE!
Pentru protecție suplimentară este recomandabilă instalarea unui disjunctor de protecție (ECB) cu curent nominal nu mai mare de 30 mA în circuitul de alimentare electric, pentru instalarea ECB adresați-vă unui specialist.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ
Înainte de a începe exploatarea dispozitivului electric citiți cu atenție instrucțiunea de exploatare și păstrați-o pentru utilizare ulterioară în calitate de material de referință.
Utilizați dispozitivul doar conform destinației sale, cum este descris în prezenta instrucțiune. Manipularea necorespunzătoare poate duce la defectarea dispozitivului sau poate cauza daune utilizatorului sau a bunurilor acestuia.
- Utilizați dispozitivul doar conform destinației sale în conformitate cu instrucțiunea de utilizare.
- Asigurați-vă că tensiunea de lucru a fierbătorului corespunde cu tensiunea din rețeaua electrică.
- Cablul electric este dotat cu o fișă de tip „euro"; conectați-o la priză electrică cu contact sigur cu pământul.
- Pentru a evita riscul de apariție a incendiului, nu utilizați masoane de reducție la conectarea cafetierei la priza electrică.
- Nu utilizați fierbătorul în săile de baie. Nu-l utilizați în apropierea piscinelor sau a altor recipiente umplute cu apă.
- Nu utilizați dispozitivul în nemijlocita apropiere a surselor de căldură sau flacără deschisă.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri unde sunt pulverizați aerosoli sau se utilizează lichide ușor inflamabile.
- Nu utilizați fierbătorul în afara încăperilor.
- Nu lăsați fierbătorul conectat fără supraveghere.
- Utilizați fierbătorul pe o suprafață plană și stabilă, nu puneți fierbătorul pe marginea mesei.
- Nu orientați vârful fierbătorului spre mobilier din lemn, aparate electrice, cărți și articole care pot fi afectate de umezeală, abur fierbinte.
- Înainte de conectare, asigurați-vă că fierbătorul este instalat pe un suport fără înclinări.
- Utilizați numai suportul care este inclus în setul de livrare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne de pe masă, precum și urmăriți ca acesta să nu se atingă de suprafețe fierbinți și marginile ascuțite ale mobilierului. Lungimea cablului de alimentare poate fi reglată prin înfășurarea acestuia în jurul suportului.
- Nu atingeți cablul de alimentare și fișa cablului de alimentare cu mâinile ude.
- Nu puneți fierbătorul fără apă.
- Nu turnați apă în fierbător atât pe un suport.
- Nu utilizați fierbătorul cu capacul închis ușor.
- Înainte de a deschide capacul, scoateți fierbătorul de pe suport.
- Utilizați fierbătorul doar pentru fierberea apei potabile, se interzice încălzirea sau fierberea altor lichide.
- Asigurați-vă că nivelul apei din fierbător nu este mai jos de marcajul minim „MIN" și nu mai sus de marcajul maxim „MAX". Dacă nivelul apei va depăși marcajul maxim, apa fierbândă poate sa se reverse din fierbător în timpul fierberii.
- Pentru a evita opărirea cu aburul fierbinte, nu vă aplecați deasupra vârfului fierbătorului pornit.
- Nu deschideți capacul fierbătorului în timpul fierberii apei.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți ale fierbătorului, apucați-l doar de mâner.
- Fiți atenți la transportarea fierbătorului umplut cu apă clocotită.
- Fiți atenți la vărsarea apei din fierbător, nu înclinați fierbătorul brusc și mai mult de 45°, la utilizarea neglijentă apa poate fi stropită cu grăsie, cauza vătămări utilizatorului sau bunurilor acestuia.
- Se interzice ridicarea fierbătorului pornit de pe suport. Dacă a apărut necesitatea de a scoate fierbătorul de pe suport, mai întâi deconectați-l, rotind butonul de pornire/oprire în poziția „0" și apoi scoateți-l de pe suport.
- Deconectați suportul fierbătorului de la rețeaua electrică înainte de curățare sau dacă nu utilizați dispozitivul. Deconectând suportul de la rețeaua electrică niciodată nu trageți de cablul de alimentare, apucați de fișa cablului de alimentare și extrageți-o din priza electrică cu grijă.
- Pentru a evita riscul electrocutării nu scufundați dispozitivul și suportul în apă sau în orice alte lichide.
- Nu plasați fierbătorul și suportul în mașina de spălat vase.
- Prezentul dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către copii.
- Plasați dispozitivul în timpul funcționării și în timpul răcirii în locuri inaccesibile pentru copii.
- Nu permiteți copiilor să atingă dispozitivul și cablul de alimentare în timpul funcționării dispozitivului.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru a fi utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, psihice sau mentale reduse sau dacă nu au experiență sau cunoștințe, dacă acestor persoane nu sunt sub control sau instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului de către persoana responsabilă de siguranța acestora.
- Supravegheați copiii pentru a preveni utilizarea dispozitivului în calitate de jucărie.
- Din motive de siguranță a copiilor, nu lasați pungile de polietilenă folosite ca ambalaj fără supraveghere.

ATENȚIE! *Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile de polietilenă sau pelicula de ambalare.* ***Pericol de sufocare!***
- Verificați periodic starea cablului de alimentare, fișei cablului de alimentare și corpului fierbătorului.
- Nu utilizați fierbătorul în cazul deteriorării cablului de alimentare sau fișei cablului de alimentare, dacă dispozitivul funcționează cu întreruperi, precum și după căderea dispozitivului.
- Nu reparați dispozitivul de sine stătător. Nu dezasamblați aparatul de sine stătător, în caz de defectiune sau dacă căderea dispozitivului, deconectați aparatul de la priza electrică și adresați-vă la orice centrul autorizat de service la adresele de contact indicate în certificatul de garanție și pe site-ul www.maxwell-products.ru.
- Transportați dispozitivul doar în ambalajul original.
- Păstrați dispozitivul la loc inaccesibil pentru copii și persoane cu dizabilități.

DISPOZITIVUL ESTE DESTINAT DOAR PENTRU UZ ÎN CONDIȚII CASNICE, ESTE INTERZISĂ UTILIZAREA COMERCIALĂ ȘI UTILIZAREA DISPOZITIVULUI ÎN ZONELE DE PRODUCȚIE ȘI ÎNCĂPERILE DE LUCRU.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE
În cazul transportării sau depozitării dispozitivului la o temperatură scăzută este necesar să-l mențineți la temperatura camerei timp de cel puțin 2 ore.
În interiorul fierbătorului pot fi reziduori de apă - acest lucru este normal, deoarece în timpul procesului de fabricare a fierbătorului acesta a fost supus controlului calității.
- Scoateți fierbătorul din ambalaj, înlăturați orice autocolante care impiedică la funcționarea dispozitivului.
- Verificați integritatea dispozitivului, nu utilizați dispozitivul la prezența deteriorărilor.
- Asigurați-vă că tensiunea de lucru a dispozitivului corespunde cu tensiunea din rețeaua electrică.
- Asigurați-vă că dispozitivul este deconectat (butonul de pornire/oprire (6) se află în poziția „0").
- Introduceți fișa cablului de alimentare în priza electrică.
- Pentru a umple fierbătorul cu apă, scoateți-l de pe suport (10), deschideți capacul fierbătorului (4), apăsând butonul pentru deschiderea capacului (5).
- Umpleți fierbătorul cu apă până la marcajul maxim „MAX», pentru a determina nivelul apei utilizați gradația (8).
- Închideți capacul (4) și puneți fierbătorul pe suport (10). Asigurați-vă că capacul fierbătorului (4) este bine închis.
- Pentru a porni fierbătorul, apăsați butonul de pornire/oprire (6), în acest caz se va aprinde indicatorul luminos (7).
- Când apa va fierbe, fierbătorul se va deconecta automat, indicatorul luminos (7) se va stânge. Vărsați apa și repetați procedura de fierbere a apei de 2-3 ori.

Remarcă:
- *La utilizarea fierbătorului, asigurați-vă că butonul de pornire/oprire (6) nu este blocat de obiecte străine, iar capacul (4) este bine închis, în caz contrar, deconectarea automată a fierbătorului va fi imposibilă.*
- *Înainte de a scoate fierbătorul de pe suport, asigurați-vă că fierbătorul este oprit (butonul de pornire/oprire (6) se află în poziția „0»).*

ATENȚIE!
Pentru a evita opărirea cu aburul fierbinte, nu vă aplecați deasupra vârfului (2) fierbătorului pornit.

UTILIZARE
- Mai întâi, asigurați-vă că butonul de pornire/oprire (6) se află în poziția „0", adică dispozitivul este oprit.
- Introduceți fișa cablului de alimentare în priza electrică.
- Pentru a umple fierbătorul cu apă, scoateți-l de pe suport (10), deschideți capacul (4), apăsând butonul pentru deschiderea capacului (5).
- Umpleți fierbătorul cu apă nu mai sus de marcajul minim „MIN" și nu mai jos de marcajul maxim „MAX".
- Închideți capacul (4) și puneți fierbătorul pile pe suport (10).
- Pentru a porni fierbătorul, apăsați butonul de pornire/oprire (6), în acest caz se va aprinde indicatorul luminos (7).
- Când apa va ferbe, fierbătorul se va deconecta automat, indicatorul luminos (7) se va stânge.
- Atunci când scoateți fierbătorul de pe suport (10), asigurați-vă că aceeta este oprit (butonul (6) se află în poziția „0").
- După deconectarea fierbătorului așteptați 10-20 secunde, apoi îl puteți porni pentru fierbere repetată a apei.
- Dacă întâmplător ați pornit fierbătorul, iar nivelul apei a fost mai jos de marcajul minim „MIN", atunci va funcționa siguranța automată și fierbătorul se va deconecta.
- În acest caz scoateți fierbătorul de pe suport (10), lăsați-l să se răcească timp de 10-15 minute, apoi umpleți fierbătorul cu apă și conectați-l, dispozitivul va funcționa în mod normal.

Remarcă:
- *Pe partea dorsală a suportului (10) este prevăzut un loc pentru înfășurarea cablului de alimentare (11). Alegeți lungimea optimă a cablului de alimentare, aranjându-l în mod corespunzător.*

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE
- Înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, vărsați apa și lăsați fierbătorul să se răcească complet.
- Ștergeți suprafața exterioară a fierbătorului cu o bucată de țesătură sau buretă umedă. Pentru înlăturarea impurităților folosiți detergenți neagresivi, nu utilizați perii de metal și detergenți abrazivi.
- Nu scufundați fierbătorul și suportul în apă sau în orice alte lichide.
- Nu plasați fierbătorul și suportul în mașina de spălat vase.

Îndepărtarea depunerilor de calcar
- Depunerile de calcar, formate în interiorul fierbătorului, influențează asupra calităților gustative ale apei și, de asemenea, dereglează schimbul de căldură dintre apă și elementul de încălzire.
- – Pentru îndepărtarea depunerilor de calcar, umpleți fierbătorul cu apă aproximativ la 75%, fierbeți apa. Umpleți restul ¼ a vasului cu soluție de oțet (6-9%) și lăsați lichidul în fierbător peste noapte (aproximativ pe 8 ore). Dimineața, vărsați din fierbător amestecul de oțet și clătiți vasul de câteva ori. Pentru a îndepărta reziduurile și mirosul de oțet, fierbeți o dată sau de două ori fierbătorul plin cu apă curată.
- Dacă este necesar, repetați ciclul de curățare.
- Nu deschideți capacul fierbătorului în timpul fierberii apei.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți ale fierbătorului, apucați-l doar de mâner.
- Fiți atenți la transportarea fierbătorului umplut cu apă clocotită.
- Fiți atenți la vărsarea apei din fierbător, nu înclinați fierbătorul brusc și mai mult de 45°, la utilizarea neglijentă apa poate fi stropită cu grăsie, cauza vătămări utilizatorului sau bunurilor acestuia.
- Se interzice ridicarea fierbătorului pornit de pe suport. Dacă a apărut necesitatea de a scoate fierbătorul de pe suport, mai întâi deconectați-l, rotind butonul de pornire/oprire în poziția „0" și apoi scoateți-l de pe suport.
- Deconectați suportul fierbătorului de la rețeaua electrică înainte de curățare sau dacă nu utilizați dispozitivul. Deconectând suportul de la rețeaua electrică niciodată nu trageți de cablul de alimentare, apucați de fișa cablului de alimentare și extrageți-o din priza electrică cu grijă.
- Pentru a evita riscul electrocutării nu scufundați dispozitivul și suportul în apă sau în orice alte lichide.
- Nu plasați fierbătorul și suportul